FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

# SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province de Québec — District No. 152 Dorchester — S. District No. 20 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 2 — in / dans St Leon de Standon (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Joseph Couture — Enumerator / Enumérateur 17 Avril

Page 11 — Page 16

| Numbered in the order of visitation. Numérotés dans l'ordre des visites. | | Personal Description. Description de la Personne. | | | | | | | | Citizenship, Nationality and Religion. (Citoyenneté, Nationalité et Religion.) | | | | | Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier. | | | | | Wage Earner. Employé. | | | | | | Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. | | | | | | Infirmities. Infirmités. | Line Ligne |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. Maison. | Family or Household. Famille ou Ménage. | Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901. | Sex. Sexe. | Colour. Couleur. | Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage. | Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié ou veuf ou divorcé. | Month and date of birth. Mois et date de naissance. | Year of birth. Année de naissance. | Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance. | Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance. | Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada. | Year of naturalization. Année de naturalisation. | Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu. | Nationality. Nationalité. | Religion. Religion. | Profession, occupation, trade or means of living of each person. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. | Living on own means. Rentier. | Employer. Patron. | Employé. | Working on own account. Travaillant à son compte. | Working at trade in factory or in house. Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. | Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier à la fabrique. | Months employed at trade in house. Mois employé à son métier à la maison. | Months employed in other occupation than trade in factory or house. Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison. | Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $. | Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation que son métier principal) $. | Months at school in year. Mois à l'école durant l'année. | Can read. Sachant lire. | Can write. Sachant écrire. | Can speak English. Sachant parler Anglais. | Can speak French. Sachant parler Français. | Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.) | a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Aliéné d'aliénation mentale. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | |
| | | Joseph | M | B | Fils | C | 29 Juin | 1900 | 0/12 | | | | Canadienne | Canadien | Cath R | Cultivateur | | | | ✓ | M | | | | | | | — | — | — | ✓ | Français | | 1 |
| | | Ophelia | F | " | Fille | C | 25 Janvier | 1894 | 14 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 2 |
| | | Pierre | M | " | Père | M | 18 Mai | 1844 | 56 | | | | " | " | " | | B | ✓ | | | | | | | | | | — | — | — | — | " | | 3 |
| | | Sophie | F | " | Mère | M | 15 Août | 1849 | 51 | | | | " | " | " | | | 1 | | 1 | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 4 |
| 86 | 86 | Blanchette Etienne | M | " | Chef | M | 14 Janv | 1855 | 46 | | | | " | " | " | Cultivateur | ✓ | | | | M | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 5 |
| | | Marie | F | " | Epouse | M | 14 Janv | 1875 | 25 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | + | + | — | ✓ | " | | 6 |
| | | Euriste | M | " | Fils | C | 30 Avril | 1897 | 3 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 7 |
| | | Joseph | M | " | Fils | C | 3 Août | 1899 | 2 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 8 |
| | | Benjamin | M | " | Fils | C | 3 Août | 1881 | 20 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 9 |
| | | Ephrem | M | " | Fils | C | 12 Août | 1883 | 18 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 10 |
| | | Pierre | M | " | Fils | C | 29 Août | 1886 | 14 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 11 |
| | | Lida | F | " | Fille | C | 11 Novem | 1888 | 12 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 12 |
| | | Aurelie | F | " | Fille | C | 4 Avril | 1892 | 8 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 13 |
| | | Rose | F | " | Fille | C | 15 Mai | 1894 | 6 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 14 |
| | | Ema | F | " | Fille | C | 6 Mai | 1896 | 4 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 15 |
| 87 | 87 | Vadnais Alcide | M | " | Chef | C | 15 Octobre | 1876 | 24 | | | | " | " | " | | | 1 | | 1 | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 16 |
| | | Celina | F | " | Sœur | C | 24 Decem | 1879 | 22 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 17 |
| | | Evangelia | F | " | Sœur | C | 7 Avril | 1887 | 13 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 18 |
| | | Fortuna | M | " | Père | C | 20 Août | 1857 | 43 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 19 |
| | | Richard | M | " | Père | M | 20 Decem | 1845 | 65 | | | | " | " | " | | R | ✓ | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 20 |
| | | Marie | F | " | Epouse | M | 24 Decem | 1859 | 61 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 21 |
| 88 | 88 | Evrard Evariste | M | " | Chef | M | 20 Mars | 1869 | 31 | | | | " | " | " | | | 1 | | 1 | | | | | | | | + | + | + | ✓ | " | | 22 |
| | | Delvina | F | " | Epouse | M | 20 Janv | 1868 | 32 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 9 | + | + | — | ✓ | " | | 23 |
| | | Marie | F | " | Fille | C | 17 Août | 1892 | 8 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | 4 | + | + | — | ✓ | " | | 24 |
| | | Marcel | M | " | Fils | C | 24 Sept | 1897 | 3 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 25 |
| | | Joseph | M | " | Fils | C | 30 Mars | 1899 | 6 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 26 |
| | | Celine | F | " | Fille | C | 10 Juin | 1895 | 5 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 27 |
| | | Cyprien | F | " | Fille | C | 8 Avril | 1898 | 3 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 28 |
| | | Leda | F | " | Fille | C | 15 Mai | 1899 | 1 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 29 |
| | | Alberic | M | " | Fils | C | 10 Avril | 1900 | 9 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 30 |
| 89 | 89 | Emard Joseph | M | " | Chef | M | 10 Sept | 1874 | 26 | | | | " | " | " | Menuisier | ✓ | 1 | | 1 | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 31 |
| | | Romeda | F | " | Epouse | M | 28 Janv | 1877 | 23 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 32 |
| | | Eva | F | " | Fille | C | 17 Novem | 1899 | 1 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 33 |
| | | Joseph | M | " | Fils | C | 8 Decem | 1900 | 0/4 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 34 |
| 90 | 90 | Fortier Euclide | M | " | Chef | M | 12 Janv | 1857 | 48 | | | | " | " | " | Cultivateur | ✓ | 1 | | 1 | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 35 |
| | | Marie | F | " | Epouse | M | 26 Juil | 1855 | 45 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 36 |
| | | Theophile | M | " | Fils | C | 30 Avril | 1881 | 19 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 37 |
| | | Gerarde | F | " | Fille | C | 5 Sept | 1887 | 13 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 38 |
| | | Filippe | M | " | Fils | C | 17 Août | 1894 | 11 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | Sténodalignation Sténodalignation Infance | 39 |
| | | Victor | M | " | Fils | C | 4 Août | 1894 | 6 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 40 |
| | | Eugene | M | " | Fils | C | 4 Janv | 1896 | 4 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 41 |
| 91 | 91 | Roy Jean | M | " | Chef | C | 29 Novem | 1878 | 22 | | | | " | " | " | | | 1 | | 1 | | | | | | | 50 | | — | — | — | ✓ | " | | 42 |
| | | Regis | M | " | Père | M | 13 Decem | 1842 | 58 | | | | " | " | " | | R | ✓ | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 43 |
| | | Marie | F | " | Epouse | M | 12 Janv | 1844 | 57 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 44 |
| | | Elizabet | F | " | Fille | C | 8 Août | 1876 | 24 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | 50 | | — | — | — | ✓ | " | | 45 |
| | | Edouard | M | " | Fils | C | 4 Avril | 1879 | 21 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 46 |
| 92 | 92 | Vallieres Jean | M | " | Chef | M | 1 Avril | 1857 | 50 | | | | " | " | " | | | 1 | | 1 | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 47 |
| | | Carle | F | " | Epouse | M | 2 Avril | 1849 | 51 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 48 |
| | | Guilaume | M | " | Fils | C | 2 Août | 1876 | 24 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | ✓ | " | | 49 |
| | | Guilaume | M | " | Fils | C | 22 Avril | 1885 | 15 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | + | + | + | ✓ | " | | 50 |
| | | Octavie | F | " | Fille | C | 20 Mars | 1877 | 23 | | | | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |